

РОЗДІЛ УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 156 (656) ♦ Середня, 18 серпня 1993 року ♦ Ціна 40 крб.

Уряд говорить - треба! Шахтарі відповідають - ні? Можливі варіанти.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ Про День шахтаря

На підтримку ініціативи працівників вугільної промисловості України постановляю:

Встановити в Україні професійне свято працівників вугільної промисловості — День шахтаря, яке відзначається щорічно в останню неділю серпня.

Президент України
Л. КРАВЧУК.

м. Київ,
16 серпня 1993 року.

Абзац з листа

Хочу звернутися до своїх земляків-шахтарів. Я теж по війні пішла на шахту, бо тоді нікому було працювати. Жили за картовою системою, надголюди, але сподівалися на краще. А тепер, дочекавшись незалежності України, не треба ставати на коліна, а дружно взятися до праці. А страйки заважають непоправної шкоди.

Т. ОМЕЛЬЧЕНКО.

Нетишин
Хмельницької області.



СТАНОМ на 16 серпня в Україні не страйкувала жодна шахта, хоча галузь працювала з певним відставанням. На кінець липня середня заробітна плата працівників галузі становила майже 150 тисяч карбованців. А в тих, хто трудився на підземних роботах, сягнула за 400 тисяч. Проти травня середньомісячна зарплата в галузі зростає на 210,6 відсотка. За останніх два місяці ціна на тону вугілля піднялася більш ніж удвічі.

Що за шми цифрами? Багатомільярдна дотація для шахтарського краю, емісія, розкурчування інфляції. І те, що шахтарі заганають час від часу уряд в глухий кут. — чистої води ілюзія. У першу чергу терпить держава та її народ. Бо уряд сьогодні — один, завтра —

другий, для чиновника завжди знайдеться тепле місце, а що робити пенсіонерам, доярці, трактористів, у яких інфляція з'їдає гроші швидше, ніж вони встигають подумати, що на них купити?

Так, уряд їде на пошту. Але ж рано чи пізно це може закінчитися. І уявімо ситуацію, коли він почне наповняти на закритті нерентабельних шахт, як це роблять у всьому світі. Не дотуваємо їх, а платитиме безробітним отой сумнозвісний мінімум зарплати, що для держави набагато дешевше, ніж дотації. Словом, можливі різні варіанти. Але краще, щоб вони не відпрацьовувалися на живих людях. Бо все-таки ми в одному човні. І перенесення ваги на один борт може запросто перекинути його. Тож чи варто доводити справу до цього?

Цитата дня

... Із 36 пунктів вимог шахтарів, які уряд пообіцяв задовольнити, 22 не виконуються...

Степан САВЮК,
голова Луганського
об'єднаного робітничого
комітету.

Продиктовано в номер

Глава уряду вивчає досвід

17 серпня Леонід Кучма прибув до Хмельницького. Разом із Прем'єр-міністром прибули представники Президента в областях і районах Вінницької, Тернопільської, Рівненської, Львівської, Івано-Франківської, Закарпатської, Чернівецької та Волинської областей, заступники представників Президента з питань агропромислового комплексу, начальники обласних господарств. Після пленарного засідання учасники наради ознайомляться з роботою колективів сільськогосподарських підприємств Старокостянтинівського та Дунаєвського районів, де вирощують високі врожаї сільськогосподарських культур, не припускають ссавид у виробництві тваринницької продукції, предметно займаються кормовиробництвом тощо.

Інтегруємося до останнього рубля

Відродження та поглиблення інтеграції економіки Білорусі, Росії й України сприятиме якнайкращішому створенню та нормальному функціонуванню економічного союзу в рамках СНД. Про це заявив віцепрем'єр Білоруського уряду В. Заломай.

В інтерв'ю, яке надрукувала газета «Республіка»,

білоруський урядовець наголосив, що наступного року планується створити митний союз та спільну митну територію трьох слов'янських держав. Товари в ній не обкладатимуться митом, податками та зборами. Крім того, вважає В. Заломай, ефективність економічної інтеграції прямо залежить від того, якою буде грошова система. Він заявив: лише за умови існування єдиної для всіх рубльової системи можливий дійсний, а не декларативний союз.

Гряде сите й солодке життя

Для 630 тисяч учнів професійно-технічних училищ Першопересен' стане святом надії. «Надії на певне місце в житті, — прокоментував результати вступної кампанії до ПТУ заступник міністра освіти України Валентин Зайчук. — Бо ті, що дорікають системі профтехосвіти «марнотратством державних грошей», забувають: у кожному училищі навчаються, як правило, 50-70 відсотків дітей-сиріт, дітей з неповних або малозабезпечених сімей. У ПТУ вони мають можливість здобути 1-2 професії і відіти собі більш-менш соціально захищеними...»

Цього року профтехучилища, навіть будівельні, вже в липні закінчили набір учнів. Лідером стало Київське ПТУ № 3, де на одне місце претендувало 18 чоловік. Можливо, життя наше стане децю ситішим — тут готують кухарів. І... солодшим. Бо такий же конкурс був і серед кондитерів.

Херсон

Напередодні свята незалежності України у Херсоні практично завершено спорудження нового річкового і морського вокзалу. Здалеку багатоповверхова будівля нагадує силует «Метеора» — легкого і стрімкого річкового судна на підводних крилах.

Вокзальний комплекс розрахований на обслуговування 300 пасажирів на годину. Тут є ресторан, готель, ощадбанк, хороші адміністративні приміщення. Через новий підземний перехід пасажирів зручно добираються до причалів.

Як повідомив головний інженер річкового порту В. Золотарюк, річковики перевозять щороку в середньому 10 мільйонів пасажирів. З введенням у дію нового вокзалу ця цифра може зрости. Завершилися налагодити роботу ліфтів — і комплекс почне працювати.

Готуємось до свята



Черкаси

Традиційне Всеукраїнське свято багатирської сили відбудеться 22-23 серпня у селі Красенівці Чорнобайського району. За великий приз імені всевітнього домого Івана Піддубного змагатимуться борці з різних країн. За кубок Івана Піддубного та грошову премію на свято може поборотися кожен охочий.

У програмі свята також змагання гирьовиків, турнір з армстрестлінгу, козацькі забави. Відбудеться товариський футбольний матч місцевої команди з чемпіоном цьогорічної перехідної ліги — кременчуцьким «Нафтохіміком».

З великою концертною програмою виступлять гості з Києва, зірки естради Алла Кудлай, Віктор Білоножко, Анатолій Матвієнко та ряд інших.

Леонід КУЧМА:

«Я РАДИЙ, ЩО У ВАС ГАРНИЙ НАСТРІЙ»

З семінару-наради у Дніпропетровську щодо проблем розвитку агропромислового комплексу

Ще з торішньої сухої осені, коли не вдалося достатньо посіяти озимого хліба, з остраком чекали жнив. Навесні додалися труднощі з пально-мастилинними матеріалами, що не давали сподіватися до останнього моменту. Песимістичних прогнозів, коротше, вистачало.

Але сьогодні вже ясно, що наші хлібороби з честю витримали найменшій складний іспит, і колос, зокрема, говорять про результати збирання врожаю у Дніпропетровській, Харківській, Одеській, Миколаївській, Кіровоградській, Донецькій областях, то обов'язково мусимо дозимо виконати колосистий кам, працевичем радгоспів і колективних сільськогосподарських підприємств, фермерам, усім трудящимся агропромислового комплексу за їхній справді звитяжний труд. На сході та півдні республіки вже чимало господарств, районів і областей закінчили ці завершують заготовку та продаж державі ранніх зернових в обсягах значно більших, ніж передбачалося.

Підбити попередні підсумки хлібних жнив і зібратися у цьому разі на семінар-нараду голови обласних і районних державних адміністрацій, їхніх заступників, а також керівників управлінь місцевого господарства і продовольства на дев'ять областей та Республіку Крим. На його разом з Прем'єр-міністром України Леонідом Кучмою прибули віцепрем'єр Володимир Дем'янов, міністр сільськогосподарства і продовольства Юрій Каресик і відповідальні працівники інших республіканських міністерств.

Втім, підбити перші підсумки виявилося не головною метою. На семінарі-нараді аналізували, вивчали досвід, спільно визначали стратегію і тактику на завтра, спираючись на світове рівня практику і прогресивні, далекосяжні задуми. Адже щодо цього Дніпропетровщина слугує і очевидним взірцем, і безперечним плацдармом. Область збере цього року майже три з половиною мільйони тонн зерна, зсипавши в державні засіки понад мільйон тонн. Зараз на її полях дозріває непогані урожай кукурудзи, картоплі, а також шістьсот гектарів, 260 тисяч з них призначено на зерно. Це можна вважати ризиком, але «сміливим кроком, на який пішла область в складних теперішніх умовах. У виробництві зерна кукурудзи Дніпропетровщина давно і плідно займається розв'язанням глобально-селекційного проблем, виробництвом високоякісного насіння, паралельно самотужки налагоджує випуск бездоганної техніки для обробки землі, посівів та збирання урожаю. Це зумовлює забезпечення своїх кукурудзарів гербіцидами та іншими засобами захисту рослин від бур'янів і шкідників — ось те головне, що я приверну передусім увагу учасників семінару-наради.

Гості побували на кукурудзяних полях та гібридних полігонах багатого господарства Дніпропетровського, Солонянського, Магдалинського та Новомосковського районів, побачили те, чим наполегливо займаються трудівники села.

Отже пленарне засідання семінару-наради не випадково вийшло в розмову про хліб і корми для тваринництва не лише цього, а і наступного року. Зійшлися на тому, що уряд і далі бере на себе забезпечення селян пально-мастилинними матеріалами, добирає та засоби захисту рослин, виробництво потрібної техніки. А трудівники села працюватимуть так винахідливо і продуктивно, як у кращих господарствах України, зокрема Дніпропетровської області. Тільки тоді матимемо хліб і все-все до хліба.

Микола НЕЧИПОРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України»
Дніпропетровськ.

З більшості проблем позиції України й Німеччини збігаються

Угоди про співробітництво у військовій галузі та про умови взаємного забезпечення офіційних і робочих візита підписали міністри оборони України та Німеччини К. Морозов і Ф. Рюе.

Перед офіційною церемонією підписання глав оборонних відомств виступили з короткими промовами. К. Морозов, зокрема, сказав, що ситуація, яка склалася нині в світі, вимагає розвитку співпраці України та Німеччини. Він підкреслив, що візитів німецького міністра оборони до Києва надає особливого значення. Бо, як відомо, суцільна ФРН має репутацію однієї з впливових європейських держав. За словами пана Морозова, розбудовуючи власні збройні сили, Україна важливо враховувати досвід Німеччини, яка після другої світової війни зуміла швидко сформувати свою армію. Він також наголосив, що, розвиваючи зв'язки з ФРН, ми тим самим налагоджуємо тісні контакти з НАТО. Переговори, сказав український міністр, свідчать про те, що з більшості проблем наші позиції збігаються.

На думку Ф. Рюе, підписання українсько-німецьких документів сприятиме змиренню миру і стабільності в Європі. Угодами передбачено 12 зустрічей військовиків двох держав та співробітництво навчальних закладів збройних сил України й Німеччини.

Під час зустрічі з Президентом України Л. Кравчуком глава оборонного відомства ФРН передав вітання канцлера Г. Коля й висловився за подальше взаємобудівне співробітництво двох країн. Л. Кравчук заявив, що співпраця у військовій галузі свідчить про довіру у німецько-українських відносинах. Останнім часом, на думку Президента України, панорама двосторонніх взаємин значно розширилася.

Низьку міжнародних проблем обговорено також під час зустрічі Ф. Рюе з главою українського зовнішньополітичного відомства А. Зленком.



Учора міністр оборони Німеччини відвідав частину сил України у Василькові та навчальний центр Українських збройних сил у селищі Десна.

У другій половині дня відбулася спільна прес-конференція К. Морозова і Ф. Рюе.

Тарас ПЕТРИВ.

ПЕРШОМУ СВІТОВОМУ КОНГРЕСУ ГУЦУЛІВ

Сердечно вітаю учасників Першого Світового Конгресу Гуцулів.

Ви зібралися на своїй рідній землі, у чудовому краю праці і славної історії, краю робітничих і щирих людей.

Неповторна культура гуцульщини, її чарівні мелодії, легенди надихали творчість Марка Черемшини, Юрія Федьковича, Михайла Коцюбинського, Михайла Стелюха та інших видатних митців України. Ім'я легендарного ватажка опришків Олексія

Довбуша стало символом героїчної боротьби українського народу за волю, за рідну землю.

Доля розкидала українців-гуцулів по всьому світу. Але ви зуміли зберегти вірність і любов до своєї Вітчизни, свою культуру, мову, звичаї.

Мати-Україна вітає своїх вірних синів і дочок. Ваш Конгрес проходить у той час, коли випробовується наша спільна воля утвердити в світі Українського державу. Вкрай важко даються перші

кроки становлення демократичного, правового суспільства. Тому дуже важливо всі інтелектуальні сили, мужність, природну працелюбність народу України і української діаспори об'єднати для подолання усіх перешкод на нашому шляху!

Переконали, що внесок гуцулів у зміцнення держави, збагачення її культури і надальше будове. Успіхів вашому Конгресу!

Президент України
Л. КРАВЧУК

Точка зору

ЗАМІСТЬ СОЮЗУ — НАФТОВІ ТЕРМІНАЛИ

Становище, в якому опинилися країни Балто-Чорноморського регіону після розпаду Радянського Союзу, не можна назвати нормальним ні в економічному, ні в політичному плані. Нині головною проблемою для цих країн є проблема паливно-енергетичного забезпечення, бо зумовлена вона монополістичним станом Росії на нафтовому ринку Східної Європи.

Проблема ця не набула б таких драматичних форм, якби наші північні сусіди не використовували свою тимчасову енергетичну перевагу у політичних цілях, головним чином, як засіб для досягнення економічної і політичної залежності України від Росії, забезпечення її домінуючого статусу в Східній Європі аж до знищення східноєвропейських країн.

Оскільки ХДПУ — партія, яка перебуває в опозиції не до держави, а до влади в цій державі, дозволює собі висловити кілька міркувань щодо кроків цієї влади і пропозицій.

Першочужа і несподівана економічна політика наших владних структур по суті націлена на збереження адміністративної економіки з наданням їй приватнокомерційного характеру, але в усіх країнах Балто-Чорноморського регіону Східної Європи існують однакові проблеми в спільнуванні зі Сходом і аналогічні завдання — на Заході, а саме — усувати па-

ливно-енергетичну залежність. Економічна вигода у вирішенні питань паливно-енергетичного забезпечення Балто-Чорноморського регіону очевидна. Але поважаючи ситуацію у виробництві, сприятиме зменшенню національного валюту, зменшенню інфляції. Подолання економічної і паливно-енергетичної політики країн Балто-Чорноморського регіону створює добрі перспективи для співробітництва.

Спільна максимально незалежна від Росії автономна система забезпечення, постачання нафти може дозволити герейти цим країнам від статусу живих нафти до статусу розбудови національних держав, зменшити політичний тиск зі Сходу. А протистояти паливно-енергетичному шантажу так само нездатна, як і потенційно сильна країна, як Україна. Припустимо, в Росії немає прокомуністичних, прошові, ністичних сил. Припустимо, що там цивілізований уряд. Однак територія, кількість населення, економічний потенціал Росії настільки величезні, що жодна сусідня з нею держава на своїй території не спроможна створити їй протизавагу. Навіть Україна, тут немає балансу сил, і виникають умови для політичного домінування Росії.

Щоб зберегти стабільність і незалежність політику новотворених держав, необхідний баланс сил шляхом еко-

номічної, торговельної, енергетичної, технологічної координації зусиль на основі консенсусу для реалізації і захисту своїх національних інтересів. Скоординована економічна політика Балто-Чорноморського регіону, особливо в галузі паливної енергетики, здатна нейтралізувати нафтовий диктат зі Сходу. Треба враховувати, що покладаючи вічність, не безмежно вона сама буде змушена купувати нафту. В такій перспективі роль побудови, наприклад, Балто-Чорноморського нафтового колектора важко переоцінити. Його треба створювати.

Ми повинні чітко усвідомити, що енергетичні перспективи на Сході немає, а те, що нам пропонують і нас змушують розплачуватися власним національним бюджетом. Множинність же джерел постачання нафти для країн Балто-Чорноморського регіону можлива в першу чергу за рахунок будівництва морських терміналів. Україна і Литва уже прийняли рішення про будівництво таких терміналів в Одесі і Клайпеді. Це викликає тим, що Україна, Республіка Білорусь, Литва мають потужні нафтопереробні промисловості, потребу якої в нафті становить понад 100 мільйонів тонн на рік. У цих країнах існує також розвинена мережа нафтопроводів, за допомогою яких можуть бути

Указ Президента України

Про День авіації України

На підтримку працівників авіаційної промисловості і транспорту України постановляю:

Встановити в Україні професійне свято працівників авіаційної промисловості і транспорту — День авіації, яке відзначати щорічно в останню суботу серпня.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
16 серпня 1993 року

взаємозв'язані нафтопереробні заводи, зовнішні нафтопроводи з Росії в Західну Європу, а також нафтові термінали. Головне — зводити їх, щоб можна було приймати нафту.

Ми, зокрема, пропонуємо розпочати будівництво нафтопроводу Кременчук — Ілзе-Швіца з чотирма насосними станціями, а також переобладнати і п'ятнадцять діючих насосних станцій. Обсяг капітальних вкладень оцінюється в 114 мільйонів американських доларів. Для здійснення цього проекту потрібні рішення урядів і парламентів чотирьох держав з визначенням обсягу перекачування нафти, ступеня участі кожної країни у проекті.

Ці та інші питання були нещодавно порушені в Мінську на міжнародній науково-практичній конференції «Шляхи виходу із паливно-енергетичної кризи» країн Балтійського, Чорноморського регіонів. Конференція підтвердила звернення до урядів і парламентів Республіки Білорусь, Латвії, Литви і України, де обговорювали пропозиції. Потрібна лише добра воля в активних діях для здійснення цього проекту. Це і буде однією із альтернатив економічного союзу, про потребу якого заявили пани Кучма, Черномірдин і Кобиляк.

Віталій ЖУРАВСЬКИЙ, голова Християнсько-демократичної партії України (ХДПУ).

ДО ПИТАННЯ ВСЕУКРАЇНСЬКОГО РЕФЕРЕНДУМУ І БОРОТЬБИ НАВКОЛО НЬОГО

ГОЛОС України

Продиктовано
в номер

«Якби я знала, сину...»

На Личаківському цвинтарі у Львові нині ховають лише найвидатніших городян. Шойно тут поховано 23-річного Романа Галазку, стрільця УНСО, що дістав важке поранення у боях під Сухумі й через п'ять днів помер у Тбіліському військовому госпіталі. Похорони нагадували мітинг, де йшлося про героїзм і патріотизм. Мати сказала лише кілька слів: «Чому ти не сказав мені, сину, куди йдеш? Я б тебе не пустила».

А за тиждень до того на пишному весіллі командири Львівської крайової команди УНСО Олега Вітовича, який поки що не побував на війні, численні гості, зібравшись у ресторани «Славутич», вшанували пам'ять загиблих хвилюючим мовчанням.

Стадіон «Металург» у дні свята

Протягом двох днів триватимуть великі концертні вистави «Зоряний дощ», присвячені Дню незалежності України, на центральному стадіоні «Металург» у Запоріжжі.

Оголошено, що перед запоріжцями та гостями міста виступлять Алла Кудлай, Віталій Білоножко, Володимир Кузьмін, а також групи «На-на», «Комбінація» та ін.

Для глядачів буде проведено грошово-речову лотерею (квиток, що бере участь у розиграші, коштує 10 тис. карбованців), на щасливчиків чекають легкові автомобілі, інші цінні речі. Генеральним спонсором свята виступила запорізька фірма «Світлана ЛТД».

Сесія ВР Криму буде скликана орієнтовно 8—9 вересня

На робочій нараді у Верховній Раді Криму, яка відбулася в Сімферополі, обговорювалось питання збирання врожаю і продажу хліба державі. Урожайність зернових колосових невисока: близько 30 центнерів з гектара, що значно менше минулорічного показника і сьогоднішнього середнього показника південних областей України. По продажу хліба державі Крим також «пасе задніх». Голова ВР Криму М. Багров підкреслив, що певну надію республіка має на добровільності, досягнуті з Башкортостаном і Татарстаном щодо постачання на півострів нафтопродуктів за бартерними угодами.

Як ми вже повідомляли, зусиллями «Республіканського движіння Крима» і федерації незалежних профспілок Криму зібрано 195 тисяч підписів (потрібно 185 тисяч) за проведення референдуму по відставці ВР Криму і її Голови. У зв'язку з цим слово на нараді було надане голові Центровиборчком Криму Віктору Ансұф'єву. Він сказав, що надто багато порушень законодавства допущено при збиранні підписів, а тому вирішено перевірити достовірність абсолютно всіх підписів, що займе чимало часу. Рішення Центровиборчком щодо знічйованого референдуму будуть оголошені пізніше. Вирішено скликати сесію ВР Криму орієнтовно 8—9 вересня, на якій розглянути запропоновану Головою Ради Міністрів Криму Борисом Самсоновим склад нового уряду. А відтак, через тиждень, на пленарному засіданні кримського парламенту будуть обговорені законопроекти «Про вибори ВР Криму» (до речі, вже прийнятий у першому читанні) і «Про Президента Республіки Крим».

«БУМЕРАНГ» ДОБРОЇ СПРАВИ

В одному з минулорічних травневих номерів наша газета розповіла про дарунок, який зробив Київській дитячій лікарні № 9 Віктор Бондаренко — один з власників всевітнєвідомої транспортної фірми «ІНТЕР-ДІН АГ». Тоді медики отримали установку для очищення води від шкідливих домішок та радіації. На фото до матеріалу киянка Софія Скачко впізнала брата, якого розшукувала довгі роки. «Нещодавно пан Віктор знову приїхав в Україну. І теж з подарунками. Це апарати для електрокардіограм від відомого виробника медичної техніки та обладнання фірми «Сі-



менс» та апарат УЗІ від самого гостя. Під час цієї поїздки і відбулася зустріч брата з сестрою. Так неспо-

дівано газетна публікація звела дві долі.

Володимир СІТКО.

Реалії

КОМУ БУТИ МЕРОМ... ОБДУМУЄ ТОРГІВЛЯ

Під таким, дещо сенсативним, заголовком харківська міська газета «Слобода» повідомила про те, що публічна заява мера Харкова Євгена Кушнарєва балотуватися на голову Харківської міськради наступного скликання не обійшла увагою й таких

«близьких» до політики людей, як деяких колишніх і нинішніх керівних працівників міської торгівлі. Зібравшись наступного дня після заяви Є.Кушнарєва на своєму сході, вони вирішили його більше в мери не пускати. Що саме не поділив з «купцями»

— газета не повідомляє. Відомо лише, що на збори сил сильних цього світу вирішено «штовхнути» на голову міськради більш гідного кандидата — колишнього директора однієї із харківських крамниць.

Микола КОСІЙ.

Харків.

Знай наших!

КРАСТИ — НЕБЕЗПЕЧНО. Б'ЮТЬ!

У ніч з 24 на 25 липня двадцятирічні московські бомжі завітали у Хмельницький і «роззуби» легкову автомашину. За справу зазялися приватні детективи з товариства автолюбителів. Вже о третій годині ночі на Богдановім майдані перед залізничним вокзалом зловмисники Валентин Ільїн та Андрій Ішук були спіймани. «Розслідування» продовжилось у присутності подорожничих громадян, водії таксі. З крадіжками не панькалися. І ніхто їх не боровив. Навпаки, перехожі коментували «допит» із застосуванням сили в основному так:

— Що не бити дасть. За крадіжки треба отако на

площі руки відрубувати, якими крали. Тоді буде порядок.

Після таких коментарів бомжі заволали:

— Віддайте нас міліції! Міліція, рятує!

— Е, ні, легким переляком не відбудетесь! Зізнавайтесь, де діли колес! А там вже побачимо...

Через півгодини молодики показали схованку коліс. За цей час їм дісталася так, що надовго забудуть дорогу до Хмельницького. Зрештою, всі «приватники», що були задіяні у пошуковій «операції», переконані у більшій ефективності прямої боротьби з крадіжками коліс, автомобілів, аніж з

допомогою неповоротких правоохоронних служб і гуманним радянським законодавством.

На завершення додамо, що в Хмельницькому у такі шпори потрапляють не тільки залютні, але й домогосподарі. Спійманих на гарячому б'ють, як сидорових кіз.

А для того, аби оперативніше вилловлювати злодюг, «приватники» встановили таємні дозорі. До цієї «служби» залучають і собак, які показують високу результативність.

Михайло ВАСИЛАШКО.
Хмельницький.

Добра вість

«ВІКТОР» ОБІЦЯЄ БЕНЗИН

В Україні щороку видобувається більше 4 мільйонів тонн нафти, і приблизно половина її надходить із сумських свердловин. Сумська область щодо забезпечення пально-мастильних матеріалами має певні переваги перед іншими регіонами — можливість користуватися власними нафтопродуктами.

Звичайно, переваги ці мізерні, але, здається, вони скоро стануть зримішими. В обласній держадміністрації відбулася на-

рада, на яку були запрошені спеціалісти фірми «Віктор». Останні переконані, що Сумщина має шанси найближчим часом стати першопрохідцем у переробці українських нафтопродуктів. Підприємці мають нову технологію переробки нафтогазопромислових відходів. Це «ноу-хау» дозволить не тільки одержувати додаткове паливе, а й значно зменшити викиди шкідливих речовин в атмосферу. Фірма «Віктор» тісно співро-

бітнчає із сумськими науковцями. З їх допомогою розроблено технологію одержання бензину з газового конденсату.

Днями на кількох свердловинах області почнуться випробувальні роботи. Якщо вони пройдуть успішно, Сумщина недовго почне одержувати додаткову кількість пального, зокрема високооктанового бензину.

Володимир ЧЕРНОВ.
Сумська область.

Диваки

ЗА ЩУЧИМ ВЕЛІННЯМ?

Тиждень зо два тому у Дніпропетровську поширилася чутка, наче якісь диваки безкоштовно роздавали народу розтале морозиво. «Некондицію», мовляв, за гроші не беруть, а пропале ж, викиньтесь на смітник. А шойно ще більша вражаюча новина облетіла місто. Дядько зупинив машину, в якій була жива

риба, причому переважно щуки, і гукнув: «Налітай, хто хоче, бери, скільки влізе — віддаю безплатно». І віддав. А пояснив ніби ось як свій вчичок: магазини і холодильники, куди звертався, відмовили від товару, що швидко псується, тож не пропадати добро.

Міська газета «Наше мі-

сто», котра ретельно фіксувала ці чутки, тепер прогнозує, які делікатеси приховуються у схованках, що можуть пропасти. Городянам рекомендують стежити за таким «ринком».

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровськ.

Пригоди

Моряк моряка...

Теплохід «Таллія» під мальтійським прапором і з українським екіпажем удоєстосі чести очолює караван суден при проходженні Суецького каналу. Спеціальна радіограмою подяку екіпажу висловила адміністрація цієї водної артерії. Така шана — за порятунок єгипетських моряків, що зазнали аварії в Червоному морі.

Одержавши сигнал біди, капітан «Таллія» Ігор Волохов негайно змінив курс судна. Попуки ускладнювало те, що сила вітру досягла 7 балів, а піщана буря з Аравійського півострова надто обмежувала видимість. Та все ж незабаром теплохід «Хамда», що, як пізніше з'ясувалося, одержав пробіну і тепер його зносило течією на рифи, дещо вивязив. Неподальк хвилю розгойдували плоти з єгипетськими моряками. Одесити чітко організували рятувальні роботи, всі десять членів команди «Хамда» були підняті на борт «Таллія», а пізніше висаджені в порту Суец. Чорноморці пропонували організувати рятування й самого судна, що потрапило в біду, та згоди на це його власників не одержали.

Одеса.

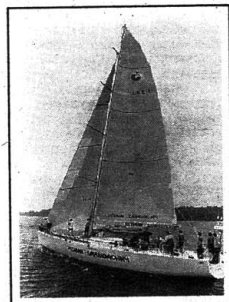
Вітаємо!

Перші дванадцятіро

На Набережній Запоріжжя (в районі бульвару імені Тараса Шевченка) відбудусь урочисті проводи яхти «Гетьман Сагайдачний», яка шойно виготовлена в Харкові і доставлена на береги Славутича. В екіпажі — 12 чоловік. Це — перша українська яхта, котра візьме участь у престижній навіколосвітній міжнародній гонці «Уїт-бред». Судно прямує до Англії, звідки почнеться гонка.

Олександр МИХАЙЛОТА.

На фоні «Українформ»: яхта біла причалу.



У групі ризику — поповнення

В Одесі, яка міцно утримує першість у кількості ВЛІ-інфікованих серед міст України (понад сорок чоловік), зареєстрована чергова жертва страшної хвороби — 30-літня одеситка. Рід занять цієї жінки — бізнес-туризм. Трохи раніше зареєстровані ще дві ВЛІ-інфіковані, що працюють у цій же сфері. Як результат, тих, хто причетний до бізнес-туризму, медичний змішаний віднести до групи ризику зі СНІДу.

Георгій ВОРОТНЮК.

ЛАТИНОАМЕРИКАНІЗАЦІЯ УКРАЇНИ: РЕАЛЬНОСТІ ЗАГРОЗИ

Точка зору

Перед Україною та іншими колишніми республіками СРСР постанала загроза синдрому латиноамериканізації. Тобто перетворення на паралізовані економічно, а відтак і політично, нові маріонеткові держави.

З досвіду країн Латинської Америки, Африки та інших колишніх колоній ми повинні усвідомити, що опиняємось між двох вогнів. З одного боку — російський імперіалізм, який прагне відкрити свій політичний вплив і економічну залежність нових країн, колишніх республік СРСР. А з другого — західний капітал, який шукає насамперед економічної вигоди для капіталоукладення, не надто переймаючись тим, якого роду устрій пануватиме в колишній радянській колонії.

Згадаймо історію. Після ослаблення впливу іспанської метрополії на колишні колонії, до Латинської Америки почав торувати дорогу великий капітал США, Великобританії та

інших економічно розвинених країн. Значні капіталоукладення в «хвору» економіку дали розвиненим країнам можливість контролювати економічне становлення більшості латиноамериканських держав.

При цьому в багатьох з них в той чи інший період через економічну нестабільність до влади приходили шляхом військового перевороту тоталітарні режими.

Чи цікавило тоді США та інші розвинені країни Заходу, яка влада панувала в Парагваї, Бразилії, Аргентині, Чилі, Нікарагуї? Аж ніяк. Мало того, в багатьох випадках саме американський капітал підтримував антидемократичний тоталітарний режим, аби здійснювати в країні власну економічну політику.

Жорстокі часи військових диктатур відомі були громадянськості цивільного світу. Але Заходові вигідна тоталітарна влада, бо з диктатором легше домовитись, аніж з демократичним парламентом чи ліберальним президентом.

Та обличчя розповідати історію Латинської Америки. Проводячи паралель з Україною, чи не бачить на Заході такими ж, як свого часу латиноамериканські країни? Чи не загрожує нам же, що Захід підтримає той чи інший жорсткий тоталітарний режим і в Україні, аби легше керувати нею?

Робиться це негласно, але послідовно. Економічну блокаду України та прибалтійських країн з боку Росії розвинені держави практично не помічають. За дипломатичного неутрачання в політичних справах іноземні експерти настійно рекомендують країнам экс-СРСР підписати договір СНД, за який так люблять Росія. Напев-

но розрахунок простий — краще мати справу з одним президентом, який керує країною, ніж керувати діями невеличких країн. Тому то економічно розвинені держави більшість фінансових ін'єкцій спрямовують у Москву і потуркують Росії в намаганнях встановити втрачене панування над колишніми «колоніями» — нині незалежними державами. І тільки через загрозу політичну нестабільності у Росії і володіння нею ядерною зброєю Захід все це утримується від безпосередньої підтримки реваншистських настроїв великодержавних повінств знову став «старшим братом» для нових держав на терені колишнього Союзу.

Отже, усякого роду тоталітарна структура неприйнятна для України. Тільки широким демократичним, антиімперіалістичним фронтом ідути на розбудову економіки власними силами, може здобути наша Українська держава справжню незалежність, яка насамперед спирається на сталу економіку.

Юрій ПОКАЛЬЧУК.

Експрес-інформація

Азербайджан втрачає населені пункти

Райцентр Фізулі оточено вірменськими військами. Після запеклих боїв азербайджанська сторона втратила села Юхари, Ягилвенді і Геркуллу, що поблизу Фізулі. Про це заявили представники Міністерства оборони Азербайджану. У розповсюдженому цим відомством повідомленні стверджується, що в результаті останніх наступальних операцій вірменської сторони Азербайджан може втратити сусідні з Фізулінським Кубатлінський і Зангеланський райони.

Тим часом

За останніми повідомленнями, підрозділи вірменської армії поновили наступ на північ від Агдама. У бойових діях застосовують бронетехніку. Уряд Ірану у зв'язку з цим висловив Вірменії протест і зажадав негайного припинення бойових дій.

Роз'єднання

Військ затримуються

Грузинська й абхазська сторони порушують графік роз'єднання й виведення військ із зони конфлікту. Про це повідомив керівник російської групи спостерегачів у комісії з урегулювання абхазського конфлікту. Він, зокрема, наголосив, що більшість підрозділів конфліктуючих сторін і досі продовжують займати бойові позиції, наслідок чого роз'єднання військ затримується.

Не заводити

і в США повчитися

Досягнуто домовленості щодо військового співробітництва США та Монголії. У ході візиту начальника генерального штабу збройних сил Монголії Р. Гави до Сполучених Штатів сторони домовилися, зокрема, про підготовку в США молодших командирів монгольської армії. Р. Гави заявив, що раніше його держава отримувала допомогу від колишнього СРСР, а нині орієнтується як на Росію, так і на США.

Польові командири

порозумілися

з прикордонниками

Ситуацію на таджицько-афганському кордоні контролюють прикордонники РФ. Спроби озброєних антиурадових груп перейти з території Афганістану до Таджикистану відбиваються прикордонниками, силами 201-ї мотострілецької дивізії, а також спецпідрозділами урядових військ Таджикистану. Про це повідомили представники командування групи прикордонних військ РФ у Таджикистані. Вони також додали, що на ділянках Пяндзького та Московського прикордонних загонів відбулися зустрічі представників командування з афганськими польовими командирами, в ході яких афганська сторона пообіцяла припинити спроби антиурадових таджицьких сил перейти кордон.

Гагаузія планує

вступити до СНД

Про це заявив голова державного управління з іноземних справ цієї самопроголошеної республіки П. Завричко. Він, зокрема, сказав, що на зустрічі керівника Гагаузької Республіки С. Топала з Радзвичайним і Повноважним Послом РФ у Молдові Б. Плечко керівник Гагаузі відкрито заявив про своє бажання вступити в республіку суб'єктом СНД.

За повідомленнями наших власних кореспондентів і зарубіжних інформагентств.

Актуально

ВИННИХ СЛІД ПОКАРАТИ

Постійне представництво України при Організації Об'єднаних Націй надіслало генеральному секретарю ООН і голові Ради Безпеки листа, в якому, зокрема, говориться:

11 серпня під час рекогносцирування в районі зони безпеки Жена у бронетранспортер українського батальйону в складі сил ООН з охорони в колишній Югославії потрапила протипіхотна міна. В результаті підполковник Віктор Сливний загинув, а два інших офіцери з українського батальйону — майор Петро Ковальчук і капітан Сергій Куялов — поранені.

Постійне представництво України при ООН висловлює своє обурення у зв'язку з цим злочинним і вимагає вжити заходів

з метою припинення обстрілів казарм, мінування доріг та інших ворожих акцій проти персоналу сил ООН з охорони.

Постійне представництво України при ООН висловлює надію, що ООН зробить все необхідне для надання компенсації сім'ї Віктора Сливного, а також, що пораненим українським офіцерам буде забезпечена необхідна медична допомога.

Постійне представництво України зажадало від генерального секретаря ООН вжити відповідних заходів з метою розслідування даного випадку й покарання винних у цій трагічній події.

УКРІНФОРМ.

У БОРГАХ — НАЧЕ У ШОВКАХ

Тільки за останніх півтора року борг Киргизстану Росії становив 34, Казахстану — 16, Узбекистану — 13 мільярдів рублів. І перш ніж розраховувати на нові поставки, республіці треба погасити стару заборгованість. Адже після введення власної валюти відносини Киргизстану з деякими партнерами в рамках СНД помітно погіршилися. Якщо з Росією і Казахстаном вдалося домовитись і відстрочити платежі на 7 і 5 років відповідно, то Узбекистан бажає одержати свої кошти до 1995 року і неодмінно у ВКВ.

Вітхек.

Бігген ДЕНИСЕНКО.

Фотофакт

ВИРШИЛИ НЕ ЧЕКАТИ ЗИМИ

Ще донедавна в секторі Газа та на окупованому ізраїльтянами Західному березі ріки Йордан тривали демонстрації палестинців, які вимагали повернення (на знімку) на батьківщину 395 депортованих земляків. Як відомо, вислані після вбивства 1970х ізраїльських військовиків у грудні минулого року палестинці протягом декількох місяців вимагали, щоб власті дозволили повернутися додому відразу всім. Проте Ізраїль заявив, що це питання може бути вирішене не раніше грудня. Минулої неділі депортовані погодились все ж таки на ізраїльський компромісний план, згідно з яким більше половини з них зможе повернутися вже протягом наступного місяця.



У кожного по-своєму

Угоди про демонтаж ядерних озброєнь колишнього Радянського Союзу досягнуто між Росією та Україною, повідомляло інформаційне агентство Асоційовані Прес. При цьому журналістам у Стокгольмі російський міністр закордонних справ А. Козірев, який перебував у Швеції з офіційним візитом. Крім того, наголосив він, згаданий документ буде підписано найближчим часом.

Втім, у інформації про що ж подію, яка надійшла від агентства Рейтер, вже не згадуються слова А. Козірева про підписання угоди найближчим часом. За Рейтером, глава російського зовнішньополітичного відомства лише заявив, мовляв, у цьому питанні позиції двох країн наблизилися.

На війні, як на війні

Про права людини забувають

Правозахисна організація «Міжнародна Амністія» свідчить, що грузинські війська несуть відповідальність за численні правопорушення: заповнення закладів, пограбування людей волі тільки за їх національну приналежність. У зв'язі з цим, стверджено в Лондоні, який приєднується, що заарештовані знають тортури і насильства. У документах також сказано, що грузинські офіційні особи, зокрема, попросили цю групу перевірити повідомлення про порушення прав грузинських громадян.



Корабли миколайського ВО «Суднобудівний завод імені 61 комунара» завершили будівництво рефрижератора «Seafrost» — одного з десяти суден, замовлених грецькою фірмою «Аліяніа». За оцінками міжнародних експертів, незважаючи на всі труднощі та незадоволення нашої економіки, комунарибів не лише своєчасно, а й високоякісно виконали замовлення. Серед тих, хто доклав чимало зусиль до народження цього морського лайнера, — бригада Василя Куценка (на фото), яка виконує всі складання. Хлопці вблені за своє дітище, не підбє, не посоромити море. А на черзі у комунарибів — наступне судно з грецької серії.

Фото Бориса РИБАКОВА.

Маніловські проєкти генерального директора «Ротора», відомого у свій час генсеківського «прораба перестройки» Аліма Чабанова, закінчилися крахом не лише для нього, а й усього об'єднання. Багатомильйонні, в тому числі й валютні, кредити, розтрянкі на них на міфічні проєкти та до чихось кишень, спричинили звільнення його з посади, кримінальну справу і нищівне банкрутство «Ротора».

Багатотисячі трудові колективи об'єднання, доведені «чабановщиною» до відчаю, стали перед дилемою: йти у безробітні чи боротися за своє існування. Проєктно-будівельний комплекс НВО на конференції трудового колективу вирішив власну долю так: вийти зі складу збанкрутого об'єднання і податися на «свій хліб» — тобто, стати орендарями. У травні цього року Черкаський міськвиконком зареєстрував нову орендну організацію — «Будполісервіс». Тепер, здавалося б, відкрився незорорий простір для самостійного «плавання». Так міркували будівельники, приміряючи на себе переваги оренди.

Інакше думало керівництво «Ротора». Новопризначений генеральний директор НВО Володимир Підгорний категорично відмовився відпустити «на волю» будівельний комплекс. Назвав дії «Будполісервісу» розтягуванням державного майна і «авантюрою чистої води». Дай, аргументував, одним —

У БАНКРУТА — ХВАТКА СПРУТА

Борг науково-виробничого об'єднання «Ротор» — 3,0 мільярда карбованців, 21,066 мільйона доларів США. Реалізація продукції — 284,7 мільйона при зарплаті 240 мільйонів карбованців. (З наказу-постанови по НВО «Ротор» від 12.04.93р.)

й інші захоцуть «урвати». У руслі подібної логіки з'явилися накази, за якими тимчасово призупинено спорудження і фінансування будівельних об'єктів, за винятком трьох житлових, і задієвано рахунок окремих підприємств об'єднання, в тому числі й управління будівельного комплексу. Так «перекрили кишені» несудячим.

Однак рада орендарів «Будполісервісу» вирішила не здаватися і звернулася до Міністрампрому України з проханням дозволити колектив перейти на оренду. Голова ради орендарів В. Старченко на прийомі в присутності міністра Л. Колесніченка виклав суть конфлікту. У розмові той взяв участь начальник управління №11 М. Брьомін, його заступник В. Старовийда, начальник управління №6 В. Лисенко і заступник генерального директора «Ротора» А. Гордєв.

Згодом для остаточного розв'язання проблеми до

Черкаси виїжджали представники двох главків А. Корнієнко та В. Брутки. Після численних переговорів, листів, запитів і консультативних міністерство, «враховуючи те, що вихід на оренду зобов'язав об'єднання «Ротор» працювати з будівельним комплексом на договірних зобов'язаннях», відмовило «Будполісервісу» у праві працювати на орендних засадах.

Обласний фонд державного майна як орендодавець теж, у свою чергу, не дав згоди на укладення договору, бо, як випливає з Декрету Кабінету міністрів, для цього необхідне «добро» відповідного міністерства.

Тоді рада орендарів звернулася до обласного арбітражного суду з позовом на «Ротор», а «Ротор» — до міськвиконкому з вимогою про визнання рестрації орендного колективу «Будполісервісу» за недійсну. Коло замкнулося. Арбітражний суд «заморозив» вико-

нання наказів генерального директора НВО щодо реорганізації будкомлексу, проте виставити чіткий вердикт стосовно затяжного конфлікту поки що не в змозі. Як зазначає записав туманно: міністерство може відмовити колективу у виході на оренду у випадках, передбачених законом. Однак самого закону, чи хоча б переліку тих злочасних випадків, забув чи не захотів додати. Без такої уточнення будь-яке міністерство діє на власний розсуд: хочу — дам «вільну», хочу — ні. І звинуватити його згідно із законом немає в чому. Хіба що в зашкарбулому консерватизмі та монополізмі. Хоч, до речі, за законами здорового глузду, розпоряджатися державною власністю, а отже давати чи ні згоду на її оренду, має орендодавець — Фонд державного майна, а не міністерство. І доки так буде, трудові колективи позбавлені елементарного права — взяти відповідальність на себе, працювати на свій страх і ризик. Тож, слухаючи пристрасні виступи народних депутатів та інших державних мужів про іди економічної реформи, мимовільно думав: законодавчий хаос навколо оренди — це від невірної недолугості чи навпаки — від тверезого розрахунку спрямованого на гальмування стабілізаційних процесів в економіці?

Лілія ТИТАРЕНКО.
Черкаси.

Точка зору

ЦІНИ — НИЖЧЕ, РИНОК — БЛИЖЧЕ

«У вашій країні все роблять не так. Наприклад, в економіці, як у поганому війську, є тільки дві команди: «Заряджай!» та «Стріляй!», а команду «Ціляй!» — забули, — так казав про нашу економіку американець, який хотів створити «однотипний» (спільне підприємство). Образливо. Та, мабуть, щось у тому є. Треба бути самокритичними. Чому ми копіюємо економічні заходи? Чому цураємося свого? Хіба в нас люди — дурніші, а земля — гірша?»

провести грошову реформу з обмеженим обміном грошей; ввести карткову систему розподілу товарів; зменшити ціни на товари, які надаються за картками; вввести державне замовлення на усі товари, які надаються за картками або які необхідні для забезпечення потреб держави.

товари, які вироблені поза державним замовленням (тобто понад нішу), реалізуються за ринковими цінами; виробники, які виконали державне замовлення, сплачують з виручки якнайменший податок.

А тепер детально про кожен з цих заходів. За картками мешканці України має одержувати всі товари з «кошика споживача» який визначено ООН. Отже, громадянин України матиме мінімум, необхідний для життя. Ті, хто прибідкає в Україну, мусять купувати картки на валюту своєї країни.

Масово вввести гривню, номінал якої повинен не менш ніж у 100 разів перевищувати купону. Необхідно провести обмежений обмін грошей. Як саме? Спершу визначити, скільки місяців працювала людина в 1961 році (остання грошова реформа). Це число перемножити на середньомісячну (за статзвітні) плату. Що ж кількість місяців перемножити на середньомісячні витрати (за статзвітні). Від першого до другого віднімаємо другий і одержуємо максимальну суму грошей, яку можна обмінати за установленим між гривнею та купоном співвідношенням. Що ж до 1990-1992 років, методика розрахунку має бути інша. Цей захід сприятиме вилученню грошей, здобутих нечесним шляхом, зменшенню грошової маси, підвищенню значущості валюти, створенню запасу, який дасть

можливість знизити ціни на товари (треба також врахувати, що всі ціни мають бути «приведені» до гривні).

Усі товари за картками треба реалізувати за знизженими цінами, а їх установлювати, виходячи з того, що «кошик споживача» має коштувати стільки, скільки становить мінімальна пенсія.

Все, що підприємство випускає понад державне замовлення, є його власністю і може бути реалізоване ним на ринкових цінах. Держава не може втручатися у цей процес. А з виручки від реалізації цих виробів держава має брати найменший податок. Тож, що одержати прибуток, виробник має випустити більше продукції, «підтоплюючи» тим розвиток та розширення ринку, ринкових відносин.

У перспективі збільшення кількості товарів приведе до зниження ціни. І, нарешті, настане час, коли ціни ринкові та з «кошика споживача» зрівняються. Тоді потреба у картковій системі відпаде. І країна перейде на господарювання за ринковими умовами.

Природно, що в житті все не відбувається як на складі. Насамперед, тому, що назані органи контролю неспроможні забезпечити належного розподілу товарів за картками. Тому від «прем'єр-міністрів» В. Пинзених у своїх відповідях у Верховній Раді «відпис» карткову систему, «бо високий рівень скорумпованості влади не дасть можливості контролювати розподіл за картками».

Але ж хіба може Україна називатися державою, а уряд — урядом, якщо не можуть налагодити контроль?

Деякі вважають, що причина тих відмов у іншому — в нехоті інтересів урядовців та найменш забезпечених верств населення України: хіба урядовцям немає чого їсти або вдягти? Така нехотість зрозуміла. Та не слід забувати, що



ланцюг не міцніший за свою найслабшу ланку, тобто в даному разі якості управління державою визначається станом цих верств населення, а не урядовця. Чомусь «державні голови» про це забувають.

Крім того, у збереженні наявної ситуації зацікавлені мафіозні структури та «двигун життя» у нашій країні — торгівля. Чому? Тому, що будь-яке поліпшення порядку у розподілі продуктів або інших товарів зменшить «здобуток» цих двох груп. Масово оргінальні проєкти, масово можливість з математичною точністю підрахувати, що саме одержить населення від впровадження тих проєктів, масово людей, які згодні зватися за реалізацію тих проєктів не за гроші та пошану — задля людей. Але не масово на те згоди людей, які вирішують, чи впроваджувати ті проєкти чи ні.

Всі повинні пам'ятати, що країна обов'язково має зійти із «шляху в нікуди». Рано чи пізно це мусять статися. Але чим пізніше, тим гірше.

Геннадій ПАСТЕРНАК-ТАРАНУШЕНКО,
координатор Інституту державного управління і самоврядування Кабінету міністрів України.

Фото Михайла САЧКА.



УКРАИНСКАЯ
БИРЖА
НЕДВИЖИМОСТИ

ДЕНЬГИ ДЕЛАЮТ ДЕНЬГИ



ГОСПОДА!

Вас приветствует департамент
кредитных ресурсов
Украинской
биржи недвижимости
«Кристина»!

Департамент кредитных
ресурсов УБН «Кристина»
сделает из Ваших денег

БОЛЬШИЕ ДЕНЬГИ!

ГОСПОДА!

Ежемесячно мы продаем
кредитные ресурсы
своих клиентов на сумму,
превышающую

3 000 000 000 (миллиарды!)

карбованцев, а в ближайшее время намерены
удвоить ее.

Господа кредиторы! Имеем честь доложить Вам:
сегодня средняя ставка за кредит превысила 300%
годовых! И это не предел! Сейчас речь идет о
400% и выше!

Мы, как и прежде, гарантируем кредиторам
поручительство самых надежных банков Украины
и нашу заботу об их деньгах, как о своих
собственных.

Покупателям кредитов гарантируем юридическую
безупречность, конфиденциальность и надежность
всех финансовых операций.

ДЕЛАЙТЕ ВАШИ ЗАЯВКИ
ГОСПОДА!

ДЛЯ ВАС МЫ РАБОТАЕМ ВЪЕЗ
ВЫХОДНЫХ

УДАЧИ ВАМ, ГОСПОДА,
И ПРОЦВЕТАНИЯ!

Адрес: 252030,
г. Киев,
ул. Владимирская, 57.
Телефоны в г. Киеве:
224-55-81,
224-82-36,
224-14-98,
244-21-59.
Факс
(044) 244-18-80



Виставки



Американський Захід: спокуси і реальність

Європейцям ця «терра інкогніта» здавалася зворотним боком Місяця — прихвилюванням від стороннього ока назавжди, але надзвичайно манливим. Та й на такий відстані її важко було осягнути розумом чи торкнутися рукою. Спокуса — величезні можливості цього терену — ставала небезпечною.

Так у 40-х роках минулого століття народова міф про Американський Захід як незайману землю, де «багатий дядечко Сем» чекає не дочекається пшавчів країної долі, щоб кожну з них подарувати ферму. І маси запаваних емігрантів з Європи й Азії ринули до родючих земель Орегона, пасовищ південного заходу, золотонних просторів Каліфорнії, аби перетворити свою легенду в реальність.

Сьогодні нашим дітям, які мріють стати багатими підприємцями, фермерами-мільйонерами, історію освоєння Американського Заходу можна розповідати як казочку про одне з великих переселень народів планети.

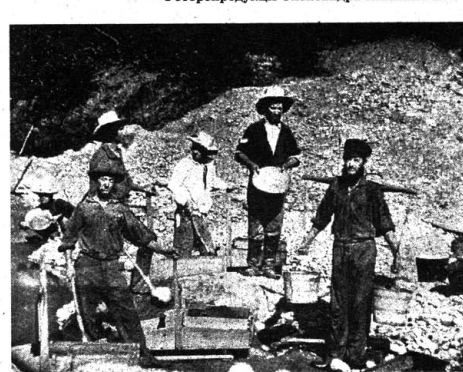
«...Тисячі відчайдушних шукачів пригоди перетинали в 40-60-х роках минулого століття прерії... Більшість з них не були героями популярного міфу, а звичайними людьми — фермерами, які прагнули мати власну землю і обробляти її».

Але то була батьківщина індіанців, які бажали, щоб вона назавжди залишилася незайманою, неосвоюваною... А продовження цієї «казочки-бувальщини» можна почути й побачити в сучасному Будинку вчителя, де з ініціативи Американського дому в Україні відкрито фотовиставку «Американський Захід. Міф і реальність». Можливо, в цих портретах і сповідах хтось впізнає своїх предків, які також полишили колись Україну, щоб знайти власне щастя в штаті Орегон. Можливо, хтось із тих, чий валий вже споків, перед далекою дорогою за океан заприпити міштри й до своєї майбутньої долі на чужині. І суворя реальність знову розвіє черговий міф. Історія повторюється.

Катерина КІНДРАСЬ.

На анімалках: родина з Оклахоми біля своєї підземної оселі; золотопукачі в Каліфорнії (приблизно 1850 р.)

Фоторепродукції Олександра КЛИМЕНКА.



Чув, що в Росії для всіх встановлено мінімальну щорічну відпустку в 24 робочі дні. А як справи з цим в Україні?

В. Ковальчук.
Шенетівка.
Я працюю сторожем на будівництві. Мені вже протягом кількох років дають щорічну відпустку тільки на 12 робочих днів. А що з цього приводу записано у Законі?

Л. Герман.
Чернівці.
До прийняття закону України, який окремо регулюватиме питання відпусток, зберігається чинний на цей час порядок, встановлений Кодексом законів про працю (КЗпП України).

Щорічна відпустка, згідно зі статтею 75 КЗпП, має бути тривалістю не менше як 15 робочих днів з поступовим переходом до надання відпустки більшої тривалості. Підприємства, організації, установи в межах повноважень і власним коштом можуть встановлювати додаткові трудові й соціально-побутові пільги для працівників, а також збільшувати кількість днів оплачуваної відпустки.

Термін відпустки для працівників обумовлюють в колективному договорі вашого підприємства, організації, установи.

Крім цього, законодавством встановлена можливість надання додаткової відпустки із збереженням заробітної плати. Але це стосується не всіх.

Перелік категорій трудящих встановлює стаття 76 КЗпП. Серед них працівники, які зайняті на шкідливих роботах; які працюють в окремих галузях народного господарства і мають тривалий стаж роботи

Юридична консультація

Дещо про відпустки

Надворі літо — пора відпусток. До редакції нашої газети щодня надходять листи із запитаннями щодо порядку надання відпусток. Сьогодні ми відповімо на деякі з них.

на одному підприємстві, в організації чи установі (наприклад, учителі); які працюють ненормовані робочий день; в інших випадках, передбачених законодавством (наприклад, особи, які належать до 1 і 2 категорій постраждалих внаслідок Чорнобильської катастрофи, можуть отримувати додаткову оплачувану відпустку на 14 робочих днів).

Чи дозволено поділяти відпустку на окремі частини або її перенесення на наступний рік? Як і в якій розмірі одержати грошову компенсацію за невикористану торік відпустку?

В. Трофімов.
Кіровоград.

Поділ відпустки на окремі частини дозволено. Але тільки за бажанням працівника за умови, що основна частина відпустки становитиме не менше як 6 днів для дорослих і 12 днів для неповнолітніх осіб.

Як виявлять, коли надання відпустки працівникові в поточному році може несприятливо позначитися на нормальній ритмі роботи підприємства, установи, організації, можна неодмінно за згоди працівника і за погодженням з профспілковим комітетом

підприємства, установи, організації перенести відпустку на наступний рік. При цьому частина відпустки тривалістю не менше як 6 робочих днів за кожний рік має бути використана не пізніше одного року після надання права на відпустку. Частини невикористаної відпустки може бути приєднано до відпустки за наступним рік.

Чинним законодавством заборонено невадання щорічної відпустки протягом двох років підряд, а також невадання відпустки працівникам віком до вісімнадцяти років і тим, які мають право на додаткову відпустку у зв'язку з шкідливими умовами праці.

Працюю шахтарем. Був заарештований до виправних робіт за місцем своєї роботи. Після закінчення строку кати піти у відпустку. Чи маю я право на одержання основної і додаткової (за роботу в небезпечних умовах) відпусток за умови, що час покарання зарахований судом до трудового стажу.

М. Кузьменко.
Донецька область.

Відповідно до чинного виправно-трудового законодавства (ст. 105 Виправно-трудового кодексу) під час відбывання покарання чергову відпустку заарештованим до виправних робіт без позбавлення волі не надають. Інші види відпусток (в тому числі й за роботу в небезпечних умовах) надають згідно з чинним законодавством про працю. Час відбывання виправних робіт до стажу, який дає право на відпустку, одержання пільг і надбавок до заробітної плати, не зараховують.

Сергій ДЕМСЬКИЙ.

Кримінальний тиждень

За минулий тиждень розкрито 187 тяжких злочинів, у тому числі 46 вбивств, 39 нанесень тяжких тілесних ушкоджень, що призвели до смерті, 33 загибелі, 23 розбійні напади, 39 пограбувань і 7 крадіжок загальною вартістю майна у великих розмірах. Викрито і заарештовано 12 злочинців груп. У затриманих вилучено автомат, гвинтівку, рушницю, 5 пістолетів, 31 саморобний вогнепальний пристрій, 2 гранати, понад 4,4 тис. патронів до різної зброї, 3 броньжилети, 2 портативні радіостанції і 1 кілограм ртуті. Розшукуємо і повернемо власникам 8 автомашин.

Половання розпочато...

Із різних куточків України полинули тривожні повідомлення.

14 серпня о 19 годині у селі Верхня Сагірська Буринського району Сумської області місцевий житель Озаренко, 1943 р. н., механізатор колгоспу «Маяк», перебуваючи на полюванні в нетерезовому стані, через необережність, пострілом з рушничної поруху погубив 1977 р. н., робітника Буринського СМК-5, який перебував від великої втрати крові помер. Озаренка затримали. Рушницю вилучили.

Подібний випадок стався і в Артемівському районі Донецької області.

Чотиринадцятий постріл

9 серпня ввечері у Харкові затримали громадянина Чечні Хасєєва, у якого вилучили 10 гранат суміщеної дії. По дорозі до райвідділу міліції правопорушник напав на сержанта міліції, який його конвоював, і намагався втекти. Щоб зупинити правопорушника, міліціонер застосував зброю і провів 13 попереджувальних пострілів. Лише чотиринадцятий постріл надіслав вата — Хасєєв був поранений в ногу і та.

«Не моє!» А чие?»

— в один голос заявили жителі Ленінградської області Сазонов і Кузьмін, коли в їхньому купі поїзда Кішинів — Київ знайшли 4 гранати. Преп'єрації України заарештували 4 гранати. РПГ-18. А чие? На це запитання дають вже відповідь співробітники міліції Житомирської області. Небезпечних пасажирів затримали.

Кримінальний бартер

Здійснив капітан та паропрохід однієї з військових частин, що розташована в Хмельницькій області, 5,5 тис. тонн дизельного палива кони обміняли на фарфорові вироби в місцевому і готелі міст Острівського. Сума сузьного бартеру — 1 мільйон карбованців. Порухено кримінальний справу.

Краще — дітям?

Так вирішили працівники табору відпочинку дітей «Ореленок», що належить Українсько-Луганському парку, розташованому в Татарбунарському районі на Одещині. Через небезпечне харчування 70 дітей, які перебувають в дитячій лікарні, дітям було відмовлено в їжі. Діагноз — «гострі кишкові захворювання».

Серед працівників табору такого діалогу не зазначено.

100+46 = арешт

Саме ця арифметична формула стала фатальною для чотирьох працівників агрегатного заводу, що розташований в Криворізькому районі на Хмельщині. Вони вилучили 100 і підготували для подальшого викрадення 46 кастроль-швидковокров на загальну суму понад 2,6 мільйона карбованців. Підсумок цієї нескладної операції підписав до того ж у правоохоронців описали 2 легкові автомашини.

Станіслав КОЛДУНЕНКО.
(За повідомленнями чергової частини МВС України).

Батьюшки пішли до війська...

Нещодавно у воєнці Тернопільського гарнізону сталася пам'ятна подія: всесвітній призов «Знавання було призведено до присяги на вірність народowi України. Командування гарнізону віддало на торжество батьків новобранців, представників влади та громадських організацій. Перед складанням присяги відправив молитовне зачитав до новобранців священник Христо-Воздвиженської церкви у Ахатівці Митрополит. Потім він окрикнув вишукані підтримки священного воєводу. По закінченні богослужіння отець Митрополит звернувся з трибуни до солдатів з напутніми словами.

Спостерігаючи за цим церемоніалом, складалося враження, що вочередних парткомівських загроз повністю витіснити священнослужителі. Отже, церква повноправно увійде у державну структуру. І це може викликати чимало проблем, оскільки до війська кличуть людей різних віросповідань. Скажімо, чи не образливо буде матоматини стогати під християнськими хоругвами? Гадаю, над цим ще добре слід поміркувати службам генерала Муляви з Мінборони України, перш ніж заправляти посади капеланів.

Потім все відбулося за давніми звичаями. Після складання присяги воїнів прийняв голова обласної Ради, народний депутат України Богдан Бойко, представники місцевих органів влади, громадськості. Торжество завершилося святковим військовим парадом.

Михайло ВАСИЛАШКО.

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ
Газета виходить
з 1 січня 1991 року

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. ВІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

• Рукописи не повертаємо.

• Підписувати з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

• Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й святих)
понадміна українською і російською мовами.
Ціна: 60955.
Загальний тираж 846.430.

Комітет друку видавництва
«Голос України»
252047, Київ-47,
пр. Покровський, 50.
т. 1 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 031156.

1, 4, 5, 6, 8. — сторінки напередодні звертано в комп'ютерному центрі «Голосу України».